

**Ersatzteilliste
Flachsilowagen**

**Spare Parts List
Pit-silage Self-loading Trailer**

**Liste de Pièces de Rechange
Romorque fourragère pour silo tranché**

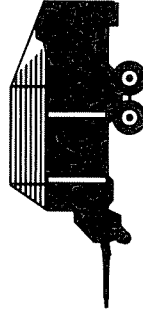
**Lista de Piezas de Recambio
Remolque de recolección de forrajes para silo**

F 550

ab Masch. Nr. 6614-101
from Mach. Nr. 6614-101
à partir de Mach. No. 6614-101
a partir de Máquina No. 6614-101

0295 1038 5731/844

**DEUTZ
FAHR**



CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

BILDTAFEL DIAGRAM DIAGRAMME DIAGRAMA	GRUPPE GROUP GROUPE GRUPO	SEITE PAGE PAGES PAGINA	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION
41	100	96	KEGEL-STIRNRADGETRIEBE	SPUR GEAR	ENGREN A PIGN.DROITS	ENGR.D.RUED.RE
42	100	98	GELENKWELLE	UNIV.PROP SHAFT	ARBRE A CARDANS	ARBOL A CARDANES
43	100	100	GELENKWELLE FUER QUERFOERDERBAND	P.T.O.SHAFT FOR GROSS CONVEYOR	ARBRE A CARD.POUR CONVOY.TRANSV.	ARBOL CARDAN PARA TRANSP.TRANSVERS.
44	100	102	SCHEIBENKUPPLUNG	DISC.CLUTCH	EMBRAJADE A DISQUE	EMBRAGUE DE PLATOS
45	110	104	KRATZBODEN BRETTER	SCRAPER FLOOR	FOND MOUVANT	FONDO RASCADOR
46	110	106	KRATZBODEN	SCRAPER FLOOR	FOND MOUVANT	FONDO RASCADOR
47	110	108	KRATZBODEN KETTE	SCRAPER FLOOR	FOND MOUVANT	FONDO RASCADOR
48	130	110	VORSCHUB KRATZBODENVERSTELLUNG	ADVANCE SCRAPER FLOOR	AVANCE FOND MOUVANT	AVANCE REGL.DEL FONDO PALA.
49	130	112	HANDHEBEL SEILZUG FUER KRATZBOD.	HANDLEVER HI ADJUSTM.CABLE FOR SCRAPER FLOOR	LEV.A MAIN HI MOUVANT-CABLES POUR REGLAGE DU FOND	RASCADOR CABLES POUR REGLAJE INTERRUPT.AUTOMAT.P.
50	130	114	ENDSCHALTER FUER KRATZBODEN	STOPPING DEVICE FOR SCRAPER FLOOR	DEBRAJAGE AUTOM.POUR FOND MOUVANT	INTERRUPT.AUTOMAT.P.
51	150	116	TROMMELFOERDERER BOGENROST	DRUM ELEVATOR	ELEVAT.D.TAMBOUR PAR.LAT.ET.TO.D.REG.	ELEVAD.A TAMBOR PARRILLA
52	150	118	TROMMELFOERDERER	DRUM ELEVATOR	ELEVAT.D.TAMBOUR	ELEVAD.A TAMBOR
53	150	120	SEITENWAND U.DECKBLECH TROMMELFOERDERER	SIDE MEM.A COV.SHEET DRUM ELEVATOR	PAR.LAT.ET.TO.D.REG. ELEVAT.D.TAMBOUR	PAR.LAT. Y.CH.D.PROT ELEVAD.A TAMBOR
54	150	122	TROMMELFOERDERER	DRUM ELEVATOR	TAMBOUR	TAMBOUR
55	150	124	KURBELLAGER TROMMELFOERDERER	CRANK BEARING DRUM ELEVATOR	ELEVAT.D.TAMBOUR COUSSINET-MANIVELLE	ELEVAD.A TAMBOR COJINETE-MANIVELA
56	150	126	RITZELWELLE TROMMELFOERDERER	DRIVE SHAFT DRUM ELEVATOR	PIGNON DI ATTAQUE ELEVAT.D.TAMBOUR	ELEVAD.A TAMBOR PINON
57	160	128	AUSRUECKER PICK-UP	GRAPHITE RING PICK-UP	BAGUE GRAPHITEE RACLEURS DU	ANILLO DE GRAFITO PICK-UP
58	160	130	ABSTREIFER PICK-UP TROMMEL	CLEANERS PICK-UP DRUM	PICK-UP TAMBOUR DU PICK-UP	LIMPIADORES PICK-UP TAMBOR

POS.NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS.NR.	PART. NR.	QUANTITY					NOTES
POS.NO.	PIECE NO.	QUANTITE					NOTES
GRAB.NO.	PIEZA NO.	CANTIDAD					NOTAS
1	1 1079 180 108.00	1	BLLENDE	SCREEN	ECRAN	PANTALLA	
2	1 1334 022 117.00	2	BOLZEN	PIN	AXE	PERNO	
3	1 1334 022 501.10	1	HYDR.LEITUNG KPL.	HYDR.TUBE	TUBE HYDR.	TUBO HIDR.	
4	1 1334 022 502.10	1	HYDR.LEITUNG KPL.	HYDR. TUBE	TUBE HYDR.	TUBO HIDR.	
5	1 1334 080 111.00	1	STAUBMUFFE	DUST GUARD BUSH	MANCH.GUARD POUSS.	MANGUITO GUARDPOLVO	
6	3 0535 380 100.00	1	EINSCHRAUBSTUTZEN	THREADED SLEEVE	TUBULURE FILETEE	TUBULADURA	
7	3 0535 380 500.00	1	KUPPLUNGSSTECKER	SAFETY PIN	BROCHE	PASADOR	
8	3 0535 680 590.00	1	HYDR.SCHLAUCH 3100 NW 6	HYDR. HOSE	CANAL. HYDR.	TUBERIA HIDR.	
10	3 0570 009 100.00	1	HAHNSCHLUESSEL	SPANNER	CLE	LLAVE	
11	3 0570 001 500.00	1	BLOCK-KUGELHAHN NW6	ROOSTER	ROBINET	GRIFO	
12	0 88 000094-0.470	2	SPLINT 6X45	SPLIT PIN	GOUPILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
13	0 88 000444-5.257	2	AUGENSCHRAUBE BM 12X120	EYEBOLT	VIS A OEIL	TORN.CON OJETE	
14	0 88 000763-0.211	2	RKETTE 5/12 GL	CHAIN	CHAINE	CADENA	
15	0 88 000931-1.313	2	SKT-SCHR M 8X35	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN. CAB. HEXAGONAL	
16	0 88 000934-2.080	2	SKT-MUTTER M 8	HEX. NUT	ECROU 6-PANS	TUERCA HEXAGONAL	
17	0 88 000934-2.120	4	SKT-MUTTER M 12	NUT	ECROU	TUERCA	
18	0 88 001434-5.732	2	BOLZ 25H11X140X132 ZN	PIN	AXE	PERNO	
19	0 89 000709-1.082	2	SCHWEIBE 8,4X25X3	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
20	0 89 000736-0.140	2	FEDERRING 8	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELASTICA	
21	0 89 000789-2.164	2	O-RING 18X2.5	SEAL RING	JOINT	JUNTA	
22	0 89 000976-7.117	2	ZUGFEDER	TENSIONING SPRING	RESSORT DE RAPPEL	RESORTE	
23	0 89 002554-0.001	2	KABELBAND	CABLE BINDER	COLLIER DE CABLE	COLLAR DE CABLE	
24	0 89 003500-0.231	4	UEBERWURFMUTTER M 8-L	ERMETO UNION NUT	ECROU DE RACCORD	TUERCA UNION	
25	0 89 003501-0.231	4	SCHNEIDRING D 8-L	CUTTING RING	ANNEAU TRANCHANT	ANILLO CORTANTE	
26	0 89 003519-0.231	1	TSTUTZEN T8L	NOZZLE	MANCHON	MANGUITO	
27	0 89 003542-1.231	2	SWVSTUECK SWV 8-LM	UNION	RACORD	RACOR	
28	0 89 003543-1.231	2	HOHLSCHRAUBE HS M12X1.5	HOLLOW BOLT	VIS CREUSE	TORNILLO HUECO	
29	1 1334 022 132.00	2	STREBE	STRUT	CONTREFORT	TIRANTE	
30	1 1334 022 136.00	2	BOLZEN	PIN	AXE	PERNO	
31	1 1334 022 133.00	2	BOLZEN	PIN	AXE	PERNO	
32	1 1334 022 620.00	2	HYDRO-ZYLINDER	HYDRO-CYLINDER	VERIN HYDR.	CILINDRO HIDR.	
32.1	1 1334 029 906.00	0	DICHTUNGSSATZ	SEALING SET	JEU DE JOINTS	LOTE JUNTAS	HENGSTLER
32.2	1 1334 029 907.00	0	DICHTUNGSSATZ	SEALING SET	JEU DE JOINTS	LOTE JUNTAS	WEBER
33	1 1334 022 155.00	2	VERSTELLSTUECK	ADJUSTING PIECE	PIECE DE REGLAGE	PIEZA DE REGLAJE	
34	0 88 000439-0.242	2	SKT-MUTTER BM 24X1.5	HEXNUT	ECROU 6-PANS	TUERCA-HEXAGONAL	
35	0 88 007603-1.815	2	DICHTRING A 10X13.5	SEAL RING	JOINT	JUNTA	
36	0 88 007604-0.124	2	VERSCHLUSSCHR M12X1.5	THREADED PLUG	BOUCHON FILETE	TORNILLO DE CIERRE	
41	0 89 000710-0.399	2	SCHEIBE 26X38X2	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	

F 550
022 - 1.000655.01

RUECKMATIC-BREMSZUG F.
AUF L.U.KNICKD.

AUTOREV BRAKE CABLEH
YDR.DRAWB.A.O.BRA

DISP.D.BLOC.AUT.CAB.
DE FREIN TIM.A.REL

DISP.DES.AUTOM.CABLE
DEL FRENO BARR.D.TR.

BILDTAFEL 8
DIAGRAM
DIAGRAMME
DIAGRAMA

POS.NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS.NR.	PART.NR.	QUANTITY					NOTES
POS.NO.	PIECE NO.	QUANTITE					NOTAS
GRAB.NO.	PIEZA NO.	CANTIDAD					
1	1 1445 029 580.00	1	HANDBREMSHEBEL	HAND BRAKE LEVER	LEVIER FREIN A MAIN	PALANCA FRENO DE MAN	
2	1 1435 029 116.00	1	HALBRUNDNIET	SEMI-CIRCULAR RIVET	RIVET TETE RONDE	REMACHE SEMI-ESF	
3	1 1435 029 119.00	1	HALBRUNDNIET	SEMI-CIRCULAR RIVET	RIVET TETE RONDE	REMACHE SEMI-ESF	
4	1 1435 029 120.00	1	GABELKOPF	FORK	CHAPE	HORQUILLA	
5	1 1445 029 106.00	1	ZUGBUEGEL	PULL BOW	ETRIER DE TRACTION	GANCHO DE TIRO	
6	1 1445 029 520.00	1	UMLENKHEBEL	LEVER	LEVIER	PALANCA	
7	1 1445 029 570.00	2	ZUGSTANGE	PULL ROD	TRINGLE DE COMMANDE	TIRANTE	
8	1 1445 022 630.00	1	BREMSZUG	BRAKE CABLE	CABLE DE FREIN	CABLE DE FRENO	
9	0 88 000094-0.370	4	SPLINT 4X45	SPLIT PIN	GOUILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
10	0 88 000931-1.382	1	SKTSCHR M 10X70	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN. CAB. HEXAGONAL	
11	0 88 000931-1.383	1	SKTSCHR M 10X75	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN. CAB. HEXAGONAL	
12	0 88 000933-1.438	2	SKTSCHR M12X35 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
13	0 88 000934-2.120	1	SKT-MUTTER M 12	NUT	ECROU	TUERCA	
14	0 88 000985-2.100	2	SICHERUNGSMUTTER M 10	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
15	0 89 000709-1.126	1	SCHIEBE 13X24X2.5 ZN	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
16	0 89 000710-0.110	2	SCHIEBE 10.5X24X2	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
17	0 89 000710-3.484	1	SCHIEBE 17X28X3	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
18	0 89 000736-0.160	2	FEDERRING 12	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELASTICA	
19	0 88 001434-5.321	1	BOLZ 12 H11X40X35	PIN	AXE	PERNO	
20	1 1302 006 502.00	1	BEFESTIGUNGSSEIL	FIXING ROPE	CORDE	CUERDA	

POS.NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS.NR.	PART. NR.	QUANTITY					NOTES
POS.NO.	PIECE NO.	QUANTITE					NOTES
GRAB.NO.	PIEZA NO.	CANTIDAD					NOTAS
1	1 1334 030 540.00	1	BREMSACHSE	BRAKE AXLE	AXE DE FREIN	EJE DE FRENO	
2	1 1438 039 102.00	2	BOLZEN	PIN	AXE	PERNO	
3	0 89 000796-5.122	2	NILOSRING 30211 AV	NILOS RING	ANNEAU NILOS	ANILLO NILOS	
4	1 1438 039 120.00	2	VERSCHLUSSKAPPE	CAP	CHAPEAU	CASQUETE	
5	1 1438 039 105.00	4	ZUGFEDER	TENSION SPRING	RESSORT DE RAPPEL	RESSORTE DE TENSION	
6	1 1438 039 106.00	4	ZUGFEDER L	SPRING	RESSORT	RESSORTE	
7	1 1438 039 107.00	2	HEBEL	LEVER	LEVIER	PALANCA	
8	1 1334 039 511.00	2	BREMSTROMMEL	BRAKE DRUM	TAMBOUR DE FREIN	TAMBOUR DE FRENO	
9	1 1438 039 109.00	2	BUECHSE	BUSH	MANCHON	MANGUITO	
10	0 88 000933-1.437	2	SKTSCHR M12X30 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
11	0 88 000934-2.120	2	SKT-MUTTER M 12	NUT	ECROU	TUERCA	
12	1 1334 039 512.00	4	BREMSBACKEN	BRAKE SHOE	SABOT DE FREIN	ZAPATO DE FREIN	
13	1 1438 039 113.00	12	RADBOLZEN	WHEEL STUD	GOUJON DE ROUE	PERNO DE RUEDA	
14	0 88 000094-0.475	2	SPLINT 6X70	SPLIT PIN	GOUPILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
15	0 88 000720-0.119	2	K-ROLLENLAGER 30208	TAPER R. BEARING	ROULEM. A ROULEAUX	RODAM. DE RODILLOS	
16	0 88 000720-0.122	2	K-ROLLENLAGER 30211	TAPER R. BEARING	ROULEM. A ROULEAUX	RODAM. DE RODILLOS	
17	0 88 000937-6.332	2	KRONENMUTTER M 33X1,5	CASTELATED NUT	ECROU CRENELE	TUERCA CORONA	
18	0 88 001481-0.461	2	SPANNHUELSE 5X40	TIGHTENING PIN	MANCHON DE SERRAGE	PASADOR DE SUJECION	
19	0 88 074361-2.182	12	RADMUTTER M 18X1,5 A ZN	WHEEL NUT	ECROU DE ROUE	TUERCA DE RUEDA	
20	1 1334 039 105.00	2	DISTANZSCHEIBE	SPACER	RONDELLE D'EPAISS.	DISTANCIADOR	
21	1 1438 039 114.00	2	STOPFEN	PLUG	BOUCHON	TAPON	
22	1 1438 039 101.00	2	GLEITROLLE	PLUG	BOUCHON	TAPON	

POS.NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS.NR.	PART. NR.	QUANTITY					NOTES
POS.NO.	PIECE NO.	CANTIDAD					NOTAS
GRAB.NO.	PIEZA NO.						
1	1 1445 039 102.00	2	VERSCHLUSSKAPPE	CAP	CHAPEAU	CASQUETE DE CIERRE	RINNER
1.1	1 1445 039 120.00	2	VERSCHLUSSKAPPE	WHEEL CAP	CHAPEAU DE ROUE	TAPA DE CUBO	UEBERLE
2	1 1445 039 102.00	2	VERSCHLUSSKAPPE 5	CAP	CHAPEAU	CASQUETE DE CIERRE	
3	0 88 000094-0.370	2	SPLINT 4X45	SPLIT PIN	GOUILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
4	0 88 000094-0.423	2	SPLINT 5X63 ZN	SPLIT PIN	GOUILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
5	1 1445 039 510.00	2	BREMSTROMMEL 7.4 TO	BRAKE DRUM	TAMOUR DE FREIN	TAMBOR DE FRENO	
6	1 1445 039 125.00	12	RADBOLZEN 18X1.5X58	WHEEL STUD	GOUJON DE ROUE	PERNO DE RUEDA	
6.1	1 1438 039 113.00	12	RADBOLZEN 18X1.5X52	WHEEL STUD	GOUJON DE ROUE	PERNO DE RUEDA	
7	1 1445 039 131.00	4	BREMSBACKE 7000/350/6	BRAKE SHOE	MACHOIRE DE FREIN	MORDAZA FRENO	
8	1 1445 039 108.00	2	BR.WELLE M:NOCKE L-225	BRAKE SHAFT	ARBRE DE FREIN	EJE DE FRENO	
9	0 89 000796-5.123	2	NILOSRING 30212 AV	NILOS RING	ANNEAU NILOS	ANILLO NILOS	
10	1 1445 039 110.00	2	BREMSHEBEL 160 180 220	BRAKE LEVER	LEVIER DE FREIN	PALAMCA DE FRENO	
11	1 1445 039 117.00	2	ABDECKSCHEIBE	COVERING PLATE	RONDELLE	DISCO	
11.1	1 1333 039 529.00	2	STOSSSCHEIBE100/55	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
13	1 1445 039 113.00	2	ZUGFEDER	TENSION SPRING	RESSORT DE RAPPEL	MUELLE DE TRACCION	
14	1 1445 039 560.00	2	HALTEBOLZEN KPL.	PIN	AXE	PERNO	
15	0 89 000710-0.264	2	SCHIEBE 17X34X3	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
17	1 1445 039 117.00	2	ABDECKSCHEIBE	COVERING PLATE	RONDELLE	DISCO	
18	1 1445 039 118.00	2	DISTANZRING 29	SPACER	RONDELLE	DISTANCIADOR	
19	0655 1414	2	NABE	HUB	MOJEU	CUBO	
19.1	1 1445 039 121.00	2	RADNABE	WHEEL HUB	MOYEU DE ROUE	CUBO DE RUEDA	
20	0 88 000720-0.319	2	K-ROLLENLAGER 32208	TAPER R. BEARING	ROULEM. A ROULEAUX	RODAM. DE RODILLOS	
21	0 88 000720-0.122	2	K-ROLLENLAGER 30211	TAPER R. BEARING	ROULEM. A ROULEAUX	RODAM. DE RODILLOS	
22	0 88 000720-0.123	2	K-ROLLENLAGER 30212	TAPER R. BEARING	ROULEM. A ROULEAUX	RODAM. DE RODILLOS	
23	0 88 000720-0.319	2	K-ROLLENLAGER 32208	TAPER R. BEARING	ROULEM. A ROULEAUX	RODAM. DE RODILLOS	
24	0 88 000931-1.439	2	SKT.SCHR M 12X55	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
25	0 88 006798-0.125	2	FAECHERSCH A 12.5	FAN-TYPE WASHER	RONDELLE EVENTAIL	ARANDELA ABANICO	
26	0 88 000937-6.243	2	KRONENMUTTER M 24X2	CASTELLATED NUT	ECRON CRENELLE	TUERCA CORONA	
26.1	0 88 000937-6.362	2	KRONENMUTTER M 36X1.5	CASTELLATED NUT	ECRON CRENELLE	TUERCA CORONA	
27	0 88 000937-6.243	2	KRONENMUTTER M 24X2	CASTELLATED NUT	ECRON CRENELLE	TUERCA CORONA	
28	0 88 000934-2.120	2	SKT-MUTTER M 12	NUT	ECROU	TUERCA	
29	0 88 074361-2.182	12	RADMUTTER M 18X1.5 A ZN	WHEEL NUT	ECROU DE ROUE	TUERCA DE RUEDA	
30	1 2023 060 155.00	2	SCHIEBE 26X44X4	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
30.1			ENTFAELLT				
31	1 2023 060 155.00	2	SCHIEBE 26X44X4	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
32	0 89 000736-0.180	2	FEDERRING 16	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELASTICA	
33	0 88 071412-0.008	2	SCHMIERNIPPEL AM 8X1	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR A PRESSION	ENGR. A PRESSION	
34	0 88 000934-2.160	2	SKT-MUTTER M 16	HEX. NUT	ECROU 6-PANS	TUERCA HEXAGONAL	
35	1 1445 039 125.00	12	RADBOLZEN 18X1.5X58	WHEEL STUD	GOUJON DE ROUE	PERNO DE RUEDA	

POS.NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS.NR.	PART.NR.	QUANTITY					NOTES
POS.NO.	PIECE NO.	QUANTITE					NOTAS
GRAB.NO.	PIEZA NO.	CANTIDAD					
1	1 1334 031 102.00	1	ZUGSTANGE	PULL ROD	TRINGLE DE COMMANDE	TIRANTE	
2	1 1334 031 104.00	1	GUMMIPENDEL	RUBBER SWING.ARM	ARTICULEN CAOUTCHOU	OSCILANTE DE GOMA	
3	1 1334 031 530.00	1	KRAFTBEGRENZER	REDUCTOR	REDUCTEUR	REDUCTOR	
4	1 1445 032 108.00	1	OESENSCHRAUBE	EYE BOLT	BOULON A OEIL	TORNILLO CON OJETE	
5	0 88 000094-0.370	1	SPLINT 4X45	SPLIT PIN	GOUPILE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
6	0 88 000933-1.377	2	SKTSCHR M10X30 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
7	0 88 000934-2.120	3	SKT-MUTTER M 12	NUT	ECROU	TUERCA	
8	0 88 000934-7.120	1	SKT-MUTTER M 12 LJ	HEX. NUT	ECROU 6-PANS	TUERCA HEXAGONAL	
9	0 88 000985-2.100	2	SICHERUNGSMUTTER M 10	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
10	0 88 001434-5.473	1	BOLZ 16 H11X50X42	PIN	AXE	PERNO	
11	0 88 001480-2.125	2	SPANNSCHLOSS BM 12	TURNBUCKLE	MANCHON DE SERRAGE	SENSOR	
12	0 89 000709-1.160	2	SCHWEIBE 18X30X3	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
13	0 89 000709-1.101	2	SCHWEIBE 10.5X30X3 ZN	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	

F 550
070 - 1.000740.10

STUETZRAD

LANDWHEEL

ROUE SUPPORT

RUEDA DE APOYO

BILDTAFEL 28
DIAGRAM
DIAGRAMME
DIAGRAMA

POS. NR. POS. NR. POS. NO. GRAB. NO.	TEILE-NR. PART. NR. PIECE NO. PIEZA NO.	STUECK QUANTITY QUANTITE CANTIDAD	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN NOTES NOTAS
1	0655 0084	1	STUETZRAD	SUPPORT ROLLER	ROUE D'APPUI	RODILLO APOYO	
2	0 88 001440-0.200	1	SCHWEIBE 20	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
3	1 1320 029 584.00	1	SPINDEL	WASHER	TIGE FILETEE	HUSILLO	
4	1 1322 079 101.00	1	STAHLSCHEIBE	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
5	0655 1403	1	KURBEL	CRANK	MANIVELLE	MANIVELA	
6	0655 1405	1	ZUGFEDER	TENSION-SPRING	RESSORT-DE-RAPPEL	MUELLE-DE-TRACCION	
7	0655 1401	1	AUSSENROHR	OUTER TUBE	TUBE EXT.	TUBO EXT.	
8	0655 1402	1	INNENROHR	INNER TUBE	TUBE	TUBO	
9	0655 1408	1	STUETZSCHUH	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE	
10	1 1322 079 903.00	1	LAGERBOLZEN M SPLINT	BEARING PIN	AXE	PERNO	
11	1 1322 079 904.00	1	BLECHRAD 275X90	WHEEL	ROUE	RUEDA	
12	1 1322 079 905.00	1	ACHSE M SPLINT	PIN	AXE	EJE	
13	0 88 000094-0.420	2	SPLINT 5X45	SPLIT PIN	GOUJILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
14	0 88 000094-0.475	2	SPLINT 6X70	SPLIT PIN	GOUJILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
15	0 88 001440-0.200	3	SCHWEIBE 20	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
16	0 88 001481-0.497	1	SPANNHUELSE 6X30	TIGHTENING PIN	GOUJON DE SERRAGE	PASADOR DE SUJECION	
17	0 88 001481-0.500	1	SPANNHUELSE 6X36	TIGHTENING PIN	GOUJON DE SERRAGE	PASADOR DE SUJECION	
18	1 1322 169 115.10	2	KBUECHSE	BUSH	DOUILLE	BUJE	
19	0 88 000933-1.437	4	SKT-SCHR M12X30 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
20	0 88 000934-2.120	4	SKT-MUTTER M 12	NUT	ECROU	TUERCA	
21	0 88 071412-0.008	1	SCHMIERNIPPEL AM 8X1	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR A PRESSION	ENGR. A PRESSION	
22	0 89 000736-0.160	4	FEDERRING 12	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELASTICA	
23	1 1322 070 100.00	1	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	COLLIER	ABRAZADERA	
24	1 1322 070 520.00	1	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	COLLIER	ABRAZADERA	
25	0 88 000985-2.080	2	SICHERUNGSMUTTER M 8	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
26	0 88 000933-1.315	2	SKT-SCHR M8X25 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
27	0655 1406	1	KLINKE	RATCHET/PAWL	LOQUET/POIGNEE	TRINQUETE/MANILLA	
28	0655 1407	1	ZUGFEDER	TENSION-SPRING	RESSORT-DE-RAPPEL	MUELLE-DE-TRACCION	
29	0 88 001481-0.753	1	SPANNHUELSE 12X90	TIGHTENING SLEEVE	MANCHON DE SERRAGE	ANILLO COLECTOR	
30	0655 1404	1	DRUCKLAGER	THRUST BEARING	PALIER DE BUTEE	COJ.PRESION/EMPUJE	

POS. NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS. NR.	PART. NR.	QUANTITY					NOTES
POS. NO.	PIECE NO.	QUANTITE					NOTAS
GRAB. NO.	PIEZA NO.	CANTIDAD					
1	1334 089 100.00	1	KOLBENSTANGE	CONNECTING ROD	TIGE DE PISTON	BIELA	
2	1334 089 101.00	1	VENTILSCHRAUBE	VALVE SCREW	VIS DE SOUPAPE	TORNILLO DE VALVULA	
3	1334 089 102.00	1	VENTILSCHRAUBE	VALVE SCREW	VIS DE SOUPAPE	TORNILLO DE VALVULA	
4	1334 089 103.00	1	SCHIEBER	SLIDE	REGISTRE	REGISTRO	
5	1334 089 110.00	1	BUEGEL	YOKE	ETRIER	ESTRIBO	
6	1334 089 112.00	1	DRUCKFEDER 0.5X5.3X8	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	MUELLE DE PRESSION	
7	1334 089 113.00	1	ZACKENRING ZJ 12	RING	BAGUE	ANILLO	
8	0 88 000125-0.110	1	SCHEIBE 6.4X12.5X1.6	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
9	1334 089 118.00	1	DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	MUELLE DE PRESSION	
10	1334 089 119.00	1	DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	MUELLE DE PRESSION	
11	1334 089 122.00	1	KOLBEN	PISTON	PISTON	PISTON	
12	1334 089 502.00	1	DICHTUNGSSATZ	SET OF SEALINGS	JEU DE JOINTS	JUEGO DE JUNTAS	
14	1334 089 126.00	2	FUEHRUNGSHUELSE	GUIDE SLEEVE	DOUILLE DE GUIDAGE	MANGUITO DE GUIA	
16	1334 089 131.00	1	SCHUTZBALG	BELLOWS	SOUFFLET	FUELLE	
17	0 88 000094-0.208	1	SPLINT 1.5X10	SPLIT PIN	GOUPIILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
18	0 88 001433-8.168	1	BOLZ 6H 11 X 35 X 29	PIN	AXE	PERNO	
19	0 88 005401-3.070	1	KUGEL 7	BALL	BILLE	BOLA	
20	0 88 005401-0.079	2	KUGEL 5/16 K/3	BALL	BILLE	BOLA	

POS. NR. POS. NR. POS. NO. GRAB. NO.	TEILE-NR. PART. NR. PIECE NO. PIEZA NO.	STUECK QUANTITY QUANTITE CANTIDAD	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN NOTES NOTAS
1	1439 100 510.00	1	WINKELGETRIEBE	ANGULAR GEAR	ENGRANAGE ANGULAIRE	ENGRANAJE ANGULAR	
2	1321 109 506.00	1	GEHAUSE	HOUSING	BOITIER	CAJA	
3	1321 109 507.00	1	FLANSCH	FLANGE	BRIDE	BRIDA	
4	1334 109 103.00	1	ABTRIEBSWELLE	DRIVE SHAFT	ARBRE DE COMMANDE	EJE DE IMPULSION	
5	1432 109 100.00	1	ANTRIEBSWELLE	DRIVE SHAFT	ARBRE DE COMMANDE	EJE MOTRIZ	
6	1321 109 900.00	1	KEGELRADSATZ Z=16/24	SET OF GEARS	JEU D'ENGRENAGES	JUEGO DE ENGRANAJES	
7	0 88 000470-0.062	1	VERSCHLUSSDECKEL 62	LOCKING PLATE	RONDELLE DE FERMET.	ARANDELA DE CIERRE	
8	0 88 000471-0.035	3	SICHERUNGSRING 35X1.5	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO DE SEGURIDAD	
9	0 88 000471-1.535	2	SICHERUNGSRING 35X2.5	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO DE SEGURIDAD	
10	0 88 000472-0.062	2	SICHERUNGSRING 62X2	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO DE SEGURIDAD	
11	0 88 000472-0.072	2	SICHERUNGSRING 72X2.5	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO DE SEGURIDAD	
12	0 88 000625-0.210	1	RILLKLAG 6207	GR. BALL BEARING	ROULEM. R. A BILLES	COJ. DE BOLAS RAN.	
13	0 88 000625-0.318	1	K-ROLLENLAGER 32207	TAPER R. BEARING	ROULEM. A ROULEAUX	RODAM. DE RODILLOS	
14	0 88 000720-0.118	1	K-ROLLENLAGER 30207	TAPER R. BEARING	ROULEM. A ROULEAUX	RODAM. DE RODILLOS	
15	0 88 000906-0.107	3	VERSCHLSCHR M 16X1.5	SCREW PLUG	BOUCHON FILETE	TAPON ROSCADO	
17	0 88 000933-1.315	10	SKTSCHRB M8X25 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
18	0 88 000931-8.438	4	SKTSCHRB M12X50 10.9ZN	HEX.HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORNILLO HEXAGONAL	
19	0 88 003760-3.160	1	WD-RING 35X62X10 B1	RADIAL SEAL RING	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL	
20	0 88 003760-1.490	1	WD-RING 35X72X12 BA	RADIAL SEAL RING	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL	
21	0 88 006885-1.469	1	PASSFEDER 10X8X32 A	FITTING KEY	CLAVETTE D'AJUSTAGE	CHAVETA DE AJUSTE	
23	0 89 000712-0.282	0	PSCHEIBE 35X45X0.1	SPACER	BAGUE D'ECARTEMENT	ANILLO DE AJUSTE	
23.1	0 89 000712-0.286	0	PSCHEIBE 35X45X0.3	SPACER	RONDELLE	ARANDELA	
23.2	0 89 000712-0.288	0	PSCHEIBE 35X45X0.5	SPACER	RONDELLE	ARANDELA	
23.3	0 89 000712-0.293	0	PSCHEIBE 35X45X1.0	SPACER	RONDELLE	ARANDELA	
24	0 89 000712-0.382	0	PSCHEIBE 50X62X0.1	SPACER	RONDELLE D'EPAISSEUR	ARANDELA DE ESPESOR	
24.1	0 89 000712-0.388	0	PSCHEIBE 50X62X0.3	SPACER	BAGUE D'ECARTEMENT	ANILLO DE AJUSTE	
24.2	0 89 000712-0.386	0	PSCHEIBE 50X62X0.5	SPACER	BAGUE D'ECARTEMENT	ANILLO DE AJUSTE	
24.3	0 89 000712-0.393	0	PSCHEIBE 50X62X1.0	SPACER	BAGUE D'ECARTEMENT	ANILLO DE AJUSTE	
25	0 89 000712-0.422	0	PSCHEIBE 56X72X0.1	SPACER	BAGUE D'ECARTEMENT	ANILLO DE AJUSTE	
25.1	0 89 000712-0.426	0	PSCHEIBE 56X72X0.3	SPACER	BAGUE D'ECARTEMENT	ANILLO DE AJUSTE	
25.2	0 89 000712-0.428	0	PSCHEIBE 56X72X0.5	SPACER	RONDELLE	ARANDELA	
25.3	0 89 000712-0.428	0	PSCHEIBE 56X72X0.5	SPACER	RONDELLE	ARANDELA	
26	0 89 000736-0.140	14	FEDERRING 8	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELASTICA	
27	0 89 000709-1.130	4	SCHEIBE 13X30X6	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
28	1 1430 100 130.00	1	SCHUTZTOPF	PROTECTING CUP	BOITIER DE PROT.	TAPA DE PROT.	
29	1 1432 100 131.00	1	MANSCHETTE	LINING	GARNITURE	GUARNICION	
30	0 88 007981-2.363	6	LINSSCHR. B 4.2X9.5	LENS HEAD SCREW	VIS TETE GOUTTE SUIF	TORNILLO CAB.LENTIC.	
31	0 89 000710-0.078	3	SCHEIBE 9X18X2	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

POS.NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS.NR.	PART.NR.	QUANTITY					NOTES
POS.NO.	PIECE NO.	QUANTITE					NOTES
GRAB.NO.	PIEZA NO.	CANTIDAD					NOTAS
1	0655 0843	1	GELENKWELLE	JOINT SHAFT	ARBRE A CARDAN	EJE ARTICULADO	
3	1 1401 900 502.00	2	SCHIEBESTIFT M. FEDER	PIN	GOUJON	PERNO	
4	1 1503 079 101.00	2	SCHIEBE	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
5	1 1503 079 100.00	2	DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	MUELLE DE PRESSION	
6	3 0330 369 610.00	2	AUFSTECKGABEL 1 1/8 "	JOINT FORK	CHAPE D'ARTICULATION	HORQUILLA DE ARTIC.	
8	1 1043 079 506.00	1	SPANNSTIFTGABEL	JOINT FORK	CHAPE DE CARDAN	HORQUILLA	
11	1 1043 079 501.00	2	KREUZGARNITUR	JOINT CROSS	CROISSILLON	CRUCETA	
12	0 89 000747-1.022	8	SEEGERRING J 22 X 1,2	CIRCLIP	CIRCLIP	CIRCLIP	
14	1 1043 079 503.00	1	SPANNSTIFTGABEL	JOINT FORK	CHAPE DE CARDAN	HORQUILLA	
15	0 88 001481-0.624	2	SPANNHUELSE 8X50	TIGHTENING PIN	GOUJON DE SERRAGE	PASADOR DE SUJECION	
16	3 0330 369 130.00	1	PROFILROHR L-845	PROFILED TUBE	TUBE PROFILE	TUBO PERFILADO	
17	3 0330 369 111.00	1	PROFILROHR L-470	PROFILED TUBE	TUBE PROFILE	TUBO PERFILADO	
24	0114 1127	2	KEGEL-SCHMIERNIPPELM8X1	CONE GREASE NIPPLE	GRAISSEUR DE CONE	ENGRASADOR CONO	
51	3 0330 369 521.00	1	ASCHUTZHAELFTE L-525	PROTECTING HALF	MOITIE PROTECTION	MEDIO PROTECCION	
52	3 0330 369 520.00	1	ISCHUTZHAELFTE L-430	PROTECTING HALF	MOITIE PROTECTION	MEDIO PROTECCION	
53	3 0330 369 179.00	2	SCHUTZTRICHTER	PROTECTING FUNNEL	GODET DE PROTECTION	CHAPA DE PROTECCION	
54	1 1334 109 101.00	2	GLEITRING	RING	BAGUE	ANILLO	
61	1 1401 100 590.00	1	HALTEKETTE	CHAIN COMPLETE	CHAINE DE FIXATION	CADENA COMPLETA	

F 550
130 - 1.000744.00

KRATZBODENVERSTELLUNG
HANDHEBEL

SCRAPER FLOOR ADJ
HANDLEVER HI

REG.DU FOND MOUV.
LEV.A MAIN HI

REGL.DEL FONDO PALA.
DE MANO HI

BILDTAFFEL 48
DIAGRAM
DIAGRAMME
DIAGRAMA

POS. NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS. NR.	PART. NR.	QUANTITY					NOTES
POS. NO.	PIECE NO.	QUANTITE					NOTAS
GRAB. NO.	PIEZA NO.	CANTIDAD					
1	1435 100 110.00	1	UNTERPLATTE 1X50X55	SHIM	CALE	PLACA DISTANCIADORA	
2	1334 130 125.00	1	DISTANDZROHR	SPACER TUBE	ENTRETOISE	TUBO DISTANCIADOR	
3	1439 130 530.00	1	LAGERBOCK	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE	
4	1334 130 570.00	1	VERSTELLSTANGE	ADJUSTING ROD	TRINGLE DE REGLAGE	VARILLA DE MANDO	
5	1437 130 102.00	1	STELLSEGMENT	SEGMENT	SECTEUR	SEGMENTO	
6	1437 130 530.00	1	HEBEL	LEVER	LEVIER	PALANCA	
7	1437 130 540.00	1	STELLHEBEL	ADJUSTING LEVER	LEVIER D'AJUSTAGE	PALANCA DE AJUSTE	
8	2023 070 142.00	2	LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	COUSSINET	BUJE	
9	0 88 000094-0.318	1	SPLINT 3X35	SPLIT PIN	GOUPIILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
10	0 88 000094-0.370	1	SPLINT 4X45	SPLIT PIN	GOUPIILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
11	0 88 000319-7.362	1	KUGELKNOPF KK40-12 SCHW	BALL HANDLE	POIGNEE SPHERIQUE	EMPUNADURA ESFERICA	
12	0 88 000933-1.313	2	SKTSCHR M8X20	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
13	0 88 000933-1.442	2	SKTSCHR M12X40 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
14	0 88 000934-1.100	1	MUTTER M10 DIN934-8	NUT	ECROU	TUERCA	
15	0 88 000985-2.080	2	SICHERUNGSMUTTER M 8	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
16	0 88 000985-2.120	4	SICHERUNGSMUTTER M 12	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
17	0 88 000985-2.160	1	SICHERUNGSMUTTER M 16	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
18	0 88 001434-5.295	1	BOLZ 10 H11X28X24	PIN	AXE	PERNO	
19	0 88 001481-0.500	1	SPANNHUELSE 6X36	TIGHTENING PIN	GOUJON DE SERRAGE	PASADOR DE SUJECION	
20	0 88 002093-6.383	10	TELLFEDER 34X16.3X1.5	CUB SPRING	RESSORT BELLEVILLE	DISCO ELASTICO	
21	0 88 071412-0.108	1	SCHMIERNIPPEL BM 8X1	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR A PRESSION	ENGR. A PRESION	
22	0 88 071752-0.101	1	GABELKOPF G 10X40	FORK HEAD	TETE DE FOURCHE	CAB. DE HORQUILLA	
23	0 89 000709-1.102	3	SCHEIBE 11.5X21X1.5	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
24	0 89 000709-1.125	0	SCHEIBE 13X30X4	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
25	0 89 000709-1.121	0	SCHEIBE 14X24X1.5	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
25.1	0 89 000709-1.120	0	SCHEIBE 14X24X2.5	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
26	0 88 000931-1.440	2	SKTSCHR M 12X60 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	

F 550
150 - 1.001060.00

TROMMELFOERDERER
TROMMEL

DRUM ELEVATOR
DRUM

ELEVAT.D.TAMBOUR
TAMBOUR

ELEVAD.A TAMBOR
TAMBOUR

BILDТАFEL 53
DIAGRAM
DIAGRAMMA
DIAGRAMA

POS.NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS.NR.	PART.NR.	QUANTITY					NOTES
POS.NO.	PIECE NO.	QUANTITE					NOTES
GRAB.NO.	PIEZA NO.	CANTIDAD					NOTAS
1	0655 0569	8	ROHR	PIPE/TUBE	TUBE/TUYAU	TUBO	
2	1 1432 150 125.00	1	DICHTSCHEIBE R	SEAL RING	JOINT	JUNTA	
3	0655 3944	1	LAGERDECKEL	COVER	COUVERCLE	TAPA	
4	1 1432 150 127.00	1	DECKEL	CAP	CHAPEAU	TAPA	
5	1 1432 150 128.00	1	DICHTSCHEIBE L	SEAL RING	JOINT	JUNTA	
6	1 1432 150 142.00	16	LAGERHALBSCHALE GEZAHNT	HALF TERMINAL RING	DEMIE-RONDELLE	MEDIA-ARANDELA	
7	1 1432 150 143.00	4	LAGERBUCHSE 80X85X30	BUSH	MANCHON	MANGUJITO	
8	0 89 002705-2.361	1	SCHUTZSTOPFEN 30,5	PLUG	BOUCHON	TAPON	
9	1 1432 150 610.00	8	RECHENLAGER KPL.	BEARING	COUSSINET	COJINETE	
10	1 1439 150 170.00	2	DICHTWINKEL	SEALING ANGLE	EQUERRE	ANGULO	
11	1 1432 150 147.00	4	RECHENLAGER L	BEARING	COUSSINET	COJINETE	
12	0 88 000933-1.313	4	SKTTSCHR M8X20	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
13	1 1439 150 154.00	4	STEUERBOLZEN	PIN	GOUJON	EJE	
14	1 1432 150 178.00	1	STIRNRAD Z=39	SPUR GEAR	PIGNON DROIT	FUEDA DENTADA RECTA	
15	1 1439 150 600.00	1	TROMMEL	DRUM	TAMBOUR	TAMBOUR	
17	1 1439 150 620.00	4	RECHEN	RAKE	RATEAU	RASTRILLO	
18	1 1439 150 680.00	1	LAGERPLATTE	PLATE	PLATEAU	PLACA	
19	0 88 000471-1.540	2	SICHERUNGSRING 40X2.5	RING	BAGUE	ANILLO	
20	0114 1159	2	ROLLAG	ROLLER BEARING	ROULEMENT A ROTULE	RODAM. DE RODILLOS	
21	0 88 000931-9.440	16	SKTTSCHR M12X60 VERBPL	HEX.HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN. HEXAGONAL	
22	0 88 000933-9.557	16	SKTTSCHR M16X30 VP ZN	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN. HEXAGONAL	
23	0 88 000933-1.562	8	SKTTSCHR M16X40 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
24	0 88 000933-9.564	8	SKTTSCHR M 16X50 VP ZN	HEX.HEAD SCREW	VIS.TETE 6-PANS	TORNILLO HEX.	
25	0 88 000985-2.160	8	SICHERUNGSMUTTER M 16	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
26	0 88 001481-0.667	4	SPANNHUELSE 10X60	TIGHTENING PIN	GOUJON DE SERRAGE	PASADOR DE SUJECION	
27	0 88 071412-0.006	6	SCHMIERNIPPEL AM 6	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR A PRESSION	ENGR. A PRESION	
28	0 89 000709-1.080	4	SCHIEBE 9X17X1,6	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
29	0 89 004280-0.001	1	TESAMOLL 15X3				OHNE POS. 6

POS. NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS. NR.	PART. NR.	QUANTITY					NOTES
POS. NO.	PIECE NO.	QUANTITE					NOTES
GRAB. NO.	PIEZA NO.	CANTIDAD					NOTAS
1	1432 160 510.00	1	PU - VORM.	PICK-UP	DISP.PICK-UP	PICK-UP	
2	1322 169 108.00	1	LAGERSCHALE INN	TERMINAL RING	RONDELLE	ARANDELA	
3	1322 169 109.00	1	LAGERSCHALE AUSS	TERMINAL RING	RONDELLE	ARANDELA	
4	1322 169 147.00	1	BUCHSE	BUSH	MANCHON	MANGUITO	
5	1417 160 122.00	52	HASPELFEDER	REEL TINE	DENT	DEDO	
6	1432 160 001.00	1	FLANSCH	FLANGE	BRIDE	BRIDA	
7	1432 160 116.00	1	ANTRIEBSWELLE	DRIVE SHAFT	ARBRE DE COMMANDE	ARBOL DE MANDO	
8	1432 160 117.00	1	ABDECKSCHEIBE	COVER	COUVERCLE	TAPA	
9	1432 160 118.00	1	DISTANZRING	SPACER RING	BAGUE ENTRETROISE	ANILLO DISTANCIADOR	
10	1432 160 134.00	1	BUCHSE	BUSH	MANCHON	MANGUITO	
11	1432 160 140.00	4	LAUFBOLZEN	PIN	AXE	PERNO	
12	1432 160 512.00	1	ROSETTE L M.BUCHSEN	COLLAR/ROSETTE	ROSACE	ROSETA	
13	1432 160 513.00	1	ROSETTE R M.BUCHSEN	COLLAR/ROSETTE	ROSACE	ROSETA	
14	1432 160 514.00	1	FLANSCHNABE M.BUCHSE	FLANGED HUB	MOYEU A BRIDE	CUBO BRIDA	
15	1432 160 580.00	4	HASPELWINKEL	REEL ANGLE	SUPPORT	SOPORTE	
16	1432 160 590.00	4	STUEHARM KPL	ARM	BRAS	BRAZO	
17	1432 160 600.00	1	KETTENRAD Z=30 KPL	CHAIN SPROCKET	PIGNON A CHAINE	PINON DE CADENA	
18	08 000912-2.174	7	ISKTSCHR M 8X40 8G	HEX HEAD SCREW	VIS TETE 6 PANS	TORNILLO EXAGONAL	
19	08 000471-0.030	1	SICHERUNGSRING 30X1.5	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO DE SEGURIDAD	
20	08 000471-0.045	1	SICHERUNGSRING 45X1.75	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO DE SEGURIDAD	
21	08 000625-4.112	1	RILLKLAG 6009 2 RS	GR.BALL BEARING	ROULEM.M.R.A BILLES	COJ.DE BOLAS RAN.	
22	08 000625-4.208	1	RILLKLAG 6206-2 RS	GR. BALL BEARING	ROULEM. R. A BILLES	COJ. DE BOLAS RAN.	
23	08 000912-2.174	3	ISKTSCHR M 8X40 8G	HEX HEAD SCREW	VIS TETE 6 PANS	TORNILLO EXAGONAL	
24	08 000914-1.289	2	GEWSTIFT M 10X12	THREADED PIN	COUJON FILETE	ESPIGA ROSCADA	
25	08 000933-9.313	3	SKTSCHR. M8X20 VERBPL	HEX.HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB.HEXAGONAL	
26	08 000933-1.317	52	SKTSCHR M8X30	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
27	08 000933-1.322	1	SKTSCHR M8X40 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
28	08 000985-2.080	53	SICHERUNGSMUTTER M 8	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
29	08 001481-0.504	4	SPANNHUELSE 6X50	TIGHTENING PIN	GOUJON DE SERRAGE	PASADOR DE SUJECION	
30	08 001481-0.664	4	SPANNHUELSE 10X50	TIGHTENING PIN	GOUJON DE SERRAGE	PASADOR DE SUJECION	
31	08 006885-1.362	2	PASSFEDER 8X7X45 A	FITTING KEY	CLAVETTE D'AJUSTAGE	CHAVETA DE AJUSTE	
32	08 006885-1.381	1	PASSFEDER 8X7X80 A	FITTING KEY	CLAVETTE D'AJUSTAGE	CHAVETA DE AJUSTE	
33	08 008187-1.583	1	KETTE 12B 1X83	ROLLER CHAIN	CHAINE A ROULEAUX	CADENA DE RODILLOS	
33.1	08 008187-0.521	1	VERSCHL 12B-1E	CHAIN LINK	MAILLON A CHAINE	ESLABON DE CADENA	
34	08 000709-1.081	52	SCHIEBE 8.4X21X4	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
35	08 000710-3.764	1	SCHIEBE 31X55X4	DISC	DISQUE	DISCO	
36	08 000712-0.268	0	PSCHEIBE 30X42X0.5	SPACER	RONDELLE	ARANDELA	
36.1	08 000712-0.273	0	PSCHEIBE 30X42X1	SPACER	RONDELLE	ARANDELA	
37	08 000796-1.303	8	NILOS-RING 6303 ZAV	NILOS-RING	BAGUE-NILOS	ANILLO-NILOS	
38	08 000896-0.047	4	LAUFROLLE	ROLLER	GALET	RODILLO	
39	08 001481-0.464	4	SPANNHUELSE 5X50	TIGHTENING SLEEVE	MANCHON DE SERRAGE	ANILLO COLECTOR	
40	1 1078 061 151.00	2	BUCHSE	BUSH	MANCHON	MANGUITO	

POS.NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS.NR.	PART.NR.	QUANTITY					NOTES
POS.NO.	PIECE NO.	QUANTITE					NOTAS
GRAB.NO.	PIEZA NO.	CANTIDAD					
1	1217 161	1	KURBELKNOPF	BALL	POIGNEE	EMPUNADURA	
2	1333 155	16	ROLLE	ROLLER	ROULEAU	RODILLO	
3	1333 155	16	ROLLENBOLZEN	PIN	GOUJON	PERNO	
4	1333 155	15	SPANNSTUECK	TIGHTENING PLATE	PLAQUE DE SERRAGE	PIEZA TENSORA	
5	1432 170	16	SCHNEIDMESSER	KNIFE	COUTEAU	SECCION	
6	1432 170	16	BUEGEL	YOKE	ETRIER	ESTRIBO	
7	1432 171	2	OESENSCHRAUBE	EYEBOLT	BOULON A OEIL	TORNILLO CON OJETE	
8	1439 171	1	MESSERACHSE UNTEN	KNIFE AXLE	AXE DE LAME	EJE DE CUCHILLA	
9	1439 171	1	LOCHACHSE UNTEN	AXLE	AXE	EJE	
10	1432 171	1	FLACHRIEGEL	FLAT CATCH	VERROU PLAT	CERROJO PLANA	
11	1439 171	1	MESSERTRAEGER	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE	
12	1432 171	1	ZUGLASCH	TRACTION EYE	ECLISSE DE TRACTION	ECLISA DE TIRO	
13	1432 171	2	BUEGELMUTTER	NUT	ECROU	TUERCA	
14	1432 171	1	DREHSTAB	ROD	TIGE	VARILLA	
15	1432 171	1	HEBEL	LEVER	LEVIER	PALANCA	
16	1432 171	2	STECKBOLZEN	FIXING PIN	BROCHE	PASADOR	
17	0 88 000094-0.370	16	SPLINT 4X45	SPLIT PIN	GOUVILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
18	0 88 000094-0.420	2	SPLINT 5X45	SPLIT PIN	GOUVILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
19	0 88 000094-0.475	2	SPLINT 6X70	SPLIT PIN	GOUVILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
20	0 88 000912-8.176	1	SKTTSCHR M8X50 8.8 ZN	SCREW	VIS	TORNILLO	
21	0 88 000933-1.377	1	SKTTSCHR M10X30 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
22	0 88 000933-1.378	15	SKTTSCHR M10X35 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
23	0 88 000933-1.383	2	SKTTSCHR M10X45 8G	HEX. HEAD SCREW	VISTETE 6PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
24	0 88 000933-1.392	15	SKTTSCHR M10X90 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
26	0 88 000934-2.100	18	SKT-MUTTER M 10	HEX. NUT	ECROU 6-PANS	TUERCA HEXAGONAL	
27	0 88 000985-2.080	1	SICHERUNGSMUTTER M 8	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
28	0 88 000985-2.100	16	SICHERUNGSMUTTER M 10	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
29	0 88 001481-0.501	1	SPANNHUELSE 6X40	TIGHTENING PIN	GOUJON DE SERRAGE	PASADOR DE SUJECION	
30	0 88 001481-0.661	1	SPANNHUELSE 10X40	TIGHTENING PIN	GOUJON DE SERRAGE	PASADOR DE SUJECION	
31	0 88 011023-0.060	2	KLAPPSTECK 6	DOWEL PIN	BROCHE	PERNO DE FIJACION	
32	0 89 000709-1.081	1	SCHIEBE 8.4X21X4	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
33	0 89 000709-1.100	15	SCHIEBE 11X21X2	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
34	0 89 000709-1.125	32	SCHIEBE 13X30X4	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
35	0 89 000709-1.199	2	SCHIEBE 21X37X3 ZN	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
36	0 89 000976-6.111	32	ZUGFEDER	TENSION SPRING	RESSORT DE RAPPEL	RESORTE DE TENSION	

POS.NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS.NR.	PART.NR.	QUANTITY					NOTES
GRAB.NO.	PIECE NO.	QUANTITE					NOTAS
GRAB.NO.	PIEZA NO.	CANTIDAD					
1	1435 350 195.00	2	BUEGEL	YOKE	ETRIER	ESTRIBO	
2	1435 350 630.00	1	KETTE M. RING	CHAIN WITH RING	CHAINE AVEC BAGUE	CADENA CON ANILLO	
3	0 88 000931-1.440	1	SKTSCHR M 12X60	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
4	0 89 000976-6.916	1	ZUGFEDER	TENSION SPRING	RESSORT DE RAPPEL	RESORTE DE TENSION	
5	1 1439 350 710.00	1	RUECKWANDBUEGEL	YOKE	ETRIER	ESTRIBO	
6	1 1439 350 720.00	1	RUECKWAND	REAR SHEET	TOLE ARRIERE	CHAPA TRASERA	
7	1 1439 350 660.00	1	ZWISCHENROHR	SPACER TUBE	TUBE ENTRETOISE	TUBO DISTANCIADOR	
8	1 1435 350 236.00	1	LASCHE	CLIP	ECLISSE	ECLISA	
9	1 1439 350 690.00	1	BOLZEN	PIN	AXE	PERNO	
10	0 88 000931-1.384	2	SKTSCHR M 10X80	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN. CAB. HEXAGONAL	
11	0 88 000933-1.375	2	SKTSCHR M10X25 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
12	0 88 000933-1.448	2	SKTSCHR M12X70 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
13	0 88 000934-2.120	6	SKT-MUTTER M 12	NUT	ECROU	TUERCA	
14	0 88 000985-2.080	3	SICHERUNGSMUTTER M 8	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
15	0 88 000985-2.100	4	SICHERUNGSMUTTER M 10	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
16	0 88 000985-2.120	1	SICHERUNGSMUTTER M 12	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
17	0 89 000709-1.101	6	SCHEIBE 10.5X30X3 ZN	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
18	0 89 000709-1.125	2	SCHEIBE 13X30X4	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
19	0 89 000992-0.091	1	FEDSTECKER	SPRING CLIP	AGRAFE	PASADOR	
20	0 89 000992-0.260	2	FEDSTECKER	SAFETY SPRING	CORDE	PASADOR ELASTICO	
21	1 1043 020 113.00	1	HALTESCHNUR	CORD	CORDON	CORDON	
22	1 1322 023 112.00	1	MOOSGUMMI	RUBBER PAD	CALE EN CAOUTCHOUC	BASE DE GOMA	
23	1 1334 050 780.10	1	HEBEL VOLLST.	LEVER	LVIER	PALANCA	
24	1 1435 350 232.00	1	BOLZEN	PIN	AXE	PERNO	
25	1 2209 080 101.00	1	FEDERSTECKER	SPRING	RESSORT	RESORTE	
26	0 88 000931-1.319	1	SKTSCHR M 8X55	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN. CAB. HEXAGONAL	
27	0 89 000709-1.080	1	SCHEIBE 9X17X1.6	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	

POS. NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS. NR.	PART. NR.	QUANTITY					NOTES
POS. NO.	PIECE NO.	QUANTITE					NOTES
GRAB. NO.	PIEZA NO.	CANTIDAD					NOTAS
1	1334 350 660.00	1	NABE	HUB	MOYEU	CUBO	
2	1334 370 730.00	1	DRAHTSEIL 1120-LG	WIRE CABLE	CABLE METALLIQUE	CABLE METALICO	
3	1439 350 680.00	1	HEBEL	LEVER	LEVIER	PALANCA	
4	1439 350 670.00	1	SCHALTSTANGE	SHIFT ROD	BARRE EMBRAYAGE	BARRA CAMBIO	
5	1435 350 560.00	1	AUSRUECKGABEL	DISCONNECTING FORK	FOURCHETTE DEBRAYAGE	HORQUILLA DESEMBRAGU	
6	1435 350 512.00	1	KONSOLE M.BUCHSE	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE	
7	1435 350 810.00	1	HEBELWELLE	LEVER SHAFT	ARBRE A LEVIERS	ARBOL CON PALANCAS	
8	1435 350 830.00	1	HEBEL	LEVER	LEVIER	PALANCA	
9	1435 350 840.00	1	FUEHRUNGSRUHR	TUBE	TUBE	TUBO	
10	0 88 000094-0.264	2	SPLINT 2X25	SPLIT PIN	GOUPILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
11	0 88 000094-0.318	1	SPLINT 3X35	SPLIT PIN	GOUPILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
12	0 88 000094-0.370	2	SPLINT 4X45	SPLIT PIN	GOUPILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
13	0 88 000319-7.362	1	KUGELKNOPF KK40-12 SCHW	BALL HANDLE	POIGNEE SPHERIQUE	EMPUNADURA ESFERICA	
14	0 88 000471-0.030	1	SICHERUNGSRING 30X1.5	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO DE SEGURIDAD	
15	0 88 000931-1.378	1	SKTSCHR M 10X50 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN. CAB. HEXAGONAL	
16	0 88 000933-1.317	1	SKTSCHR M8X30	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN. CAB. HEXAGONAL	
17	0 88 000933-8.375	2	SKTSCHR 10X25 VERBPL.	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6 PANS	TORNILLO HEXAGONAL	
18	0 88 000933-1.437	1	SKTSCHR M12X30 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN. CAB. HEXAGONAL	
19	0 88 000934-2.080	2	SKT-MUTTER M 8	HEX. NUT	ECROU 6-PANS	TUERCA HEXAGONAL	
20	0 88 000985-2.100	5	SICHERUNGSMUTTER M 10	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
21	0 88 000985-2.120	1	SICHERUNGSMUTTER M 12	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
22	0 88 001434-5.224	2	BOLZ 8H11X42X38	PIN	AXE	PERNO	
23	0 88 000933-1.377	1	SKTSCHR M10X30 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN. CAB. HEXAGONAL	
24	0 88 006885-1.346	1	PASSFEDER 8X7X28 A	FITTING KEY	CLAVETTE D'AJUSTAGE	CHAVETA DE AJUSTE	
25	0 89 000709-1.100	2	SCHEIBE 11X21X2	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
26	0 89 000709-1.120	1	SCHEIBE 14X24X2.5	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
27	0 89 000709-1.125	1	SCHEIBE 13X30X4	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
28	0 89 000709-1.160	5	SCHEIBE 18X30X3	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
29	0 89 001111-0.466	1	DU-BUCHSE 30X34X40	DRY BUSH	COUSSINET SEC	COJINETE SECO	

POS.NR. POS.NR. POS.NO. GRAB.NO.	TEILE-NR. PART. NR. PIECE NO. PIEZA NO.	STUECK QUANTITY QUANTITE CANTIDAD	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN NOTES NOTAS
1	1 1334 370 150.00	1	SCHIENE	RAIL	BANDE	TABLILA	
2	1 1334 370 151.00	1	GUMMILAPPEN	RUBBER PACKING	PIECE EN CAOUTCHOUC	PLACA DE GOMA	
3	1 1334 370 152.00	4	ABSTREIFBAND	STRIPPER	RACLEUR	RASPADOR	
4	1 1334 370 161.00	1	BODENBLECH HINTEN	BOTTOM SHEET	TOLE DE FOND	CHAPA DE FONDO	
5	1 1334 370 162.00	1	BODENBLECH VORN	BOTTOM SHEET	TOLE DE FOND	CHAPA DE FONDO	
6	1 1334 370 530.00	1	ROHRAHMEN	CHASSIS TUBE	TUBE DE CHASSIS	BASTIDOR DE TUBO	
7	1 1334 370 540.10	1	VORDERWAND	FRONT MEMBER	PAROI AVANT	PARED DELANTERA	
8	1 1334 370 550.00	1	RUECKWAND	REAR SHEET	TOLE ARRIERE	CHAPA TRASERA	
9	1 1437 370 570.00	1	HALTER L	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE	
10	1 1437 370 580.00	1	HALTER R	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE	
11	1 1334 370 620.00	2	BOLZEN	PIN	AXE	PERNO	
12	1 1334 370 630.00	1	SCHUTZBLECH	GUARD	TOLE DE PROTECTION	CHAPA PROTECTORA	
14	0 88 000094-0.370	2	SPLINT 4X45	SPLIT PIN	GOUILLE FENDUE	PASADOR DE ALETAS	
15	0 88 000603-9.308	10	FLRDSCHRAUBE M 8X30	SAUCER HEAD SCREW	VIS A TETE BOMBEE	TORN. CAB. BOMBEEADA	
16	0 88 000603-2.343	8	FLRDSCHR. M8X20	SAUCER HEAD SCREW	VIS A TETE BOMBEE	TORN. CAB. BOMBEEADA	
17	0 88 000933-1.313	10	SKTSCHR M8X20	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
18	0 88 000933-1.315	16	SKTSCHR M8X25 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
19	0 88 000933-1.375	8	SKTSCHR M10X25 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
20	0 88 000933-1.377	4	SKTSCHR M10X30 8G	HEX. HEAD SCREW	VIS TETE 6-PANS	TORN.CAB. HEXAGONAL	
21	0 88 000985-2.080	36	SICHERUNGSMUTTER M 8	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
22	0 88 000985-2.100	12	SICHERUNGSMUTTER M 10	LOCK NUT	ECROU DE SECURITE	TUERCA DE SEGURIDAD	
23	0 89 000709-1.080	37	SCHHEIBE 9X17X1.6	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
24	0 89 000710-0.195	2	SCHHEIBE 13X24X2.5	WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
25	0 89 000975-4.215	2	DRUCKFEDER	COMPRESSION-SPRING	RESSORT-DE-PRESSION	MUELLE-DE-PRESION	

F 550
370 - 1.000079.00

SCHALTGETRIEBE

SHIFTING GEAR

ENGRANAGE
LEV.DEVIT

ENGRANAJE
PAL.DE CAM.

BILDТАFEL 83
DIAGRAM
DIAGRAMME
DIAGRAMA

POS.NR.	TEILE-NR.	STUECK	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	BEMERKUNGEN
POS.NR.	PART.NR.	QUANTITY					NOTES
POS.NO.	PIECE NO.	QUANTITE					NOTES
GRAB.NO.	PIEZA NO.	CANTIDAD					NOTAS
1	1334 370 305.00	1	KETTENRAD M. KLAUE	CHAIN SPROCKET	PIGNON A CHAINE	PINON DE CADENA	
2	1 1334 370 306.00	1	STIRNRAD M.KLAUE	SPUR GEAR	PIGNON DROIT	RUEDA DENTADA RECTA	
3	1 1334 370 007.00	1	SCHIEBEKLAUE	CLAW	CRABOT	UNA	
4	1 1334 370 182.10	1	WELLE	SHAFT	ARBRE	EJE	
5	1 1334 370 183.00	1	STIRNRAD Z=17	SPUR GEAR	PIGNON DROIT	RUEDA DENTADA RECTA	
6	1 1334 370 184.00	1	DISTANZROHR	SPACING TUBE	TUBE ENTRETROISE	TUBO DISTANCIADOR	
7	1 1334 370 185.00	1	DISTANZROHR	SPACING TUBE	TUBE ENTRETROISE	TUBO DISTANCIADOR	
9	0 88 000471-0.025	3	SICHERUNGSRING 25X1.2	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO DE SEGURIDAD	
10	0 88 000471-0.030	1	SICHERUNGSRING 30X1.5	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO DE SEGURIDAD	
10.1	0 88 000471-1.530	1	SICHERUNGSRING 30X2	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO DE SEGURIDAD	
11	0 88 000472-0.047	2	SICHERUNGSRING 47X1.75	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO DE SEGURIDAD	
12	0 88 000472-0.052	2	SICHERUNGSRING 52X2	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO DE SEGURIDAD	
13	0 88 000472-0.055	1	SICHERUNGSRING 55X2	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO DE SEGURIDAD	
14	0 88 000625-4.106	1	RILLKLAG 6005-2 RS	GR. BALL BEARING	ROULEM. R. A BILLES	COJ. DE BOLAS RAN.	
15	0 88 000625-4.108	2	RILLKLAG 6006-2 RS	GR. BALL BEARING	ROULEM. R. A BILLES	COJ. DE BOLAS RAN.	
16	0 88 000625-4.206	2	RILLKLAG 6205-2 RS	BEARING	COUSSINET	COJINETE	

TEIL-NR. PART-NR. PIECE NO. PIEZA NO.	SEITE PAGE PAGES PAGINA	TEIL-NR. PART-NR. PIECE NO. PIEZA NO.	SEITE PAGE PAGES PAGINA	TEIL-NR. PART-NR. PIECE NO. PIEZA NO.	SEITE PAGE PAGES PAGINA	TEIL-NR. PART-NR. PIECE NO. PIEZA NO.	SEITE PAGE PAGES PAGINA
0 88 000470-1.072	93	0 88 000603-2.343	65	0 88 000720-0.118	97	0 88 000915-2.286	127
0 88 000470-1.072	97	0 88 000603-2.343	115	0 88 000720-0.119	41	0 88 000931-0.258	73
0 88 000471-0.017	127	0 88 000603-2.343	117	0 88 000720-0.119	93	0 88 000931-0.259	85
0 88 000471-0.020	153	0 88 000603-2.343	171	0 88 000720-0.119	97	0 88 000931-0.390	129
0 88 000471-0.025	179	0 88 000603-2.344	115	0 88 000720-0.120	55	0 88 000931-0.444	155
0 88 000471-0.025	181	0 88 000603-2.344	133	0 88 000720-0.121	125	0 88 000931-0.570	95
0 88 000471-0.030	131	0 88 000603-2.344	143	0 88 000720-0.122	41	0 88 000931-1.259	185
0 88 000471-0.030	161	0 88 000603-2.344	149	0 88 000720-0.122	47	0 88 000931-1.313	21
0 88 000471-0.030	181	0 88 000603-2.360	175	0 88 000720-0.122	51	0 88 000931-1.315	89
0 88 000471-0.035	91	0 88 000603-2.361	175	0 88 000720-0.122	55	0 88 000931-1.317	37
0 88 000471-0.035	97	0 88 000603-2.907	65	0 88 000720-0.123	51	0 88 000931-1.317	95
0 88 000471-0.035	153	0 88 000603-2.907	119	0 88 000720-0.123	125	0 88 000931-1.319	39
0 88 000471-0.035	163	0 88 000603-2.907	147	0 88 000720-0.124	55	0 88 000931-1.319	151
0 88 000471-0.035	165	0 88 000603-8.255	65	0 88 000720-0.318	91	0 88 000931-1.319	173
0 88 000471-0.040	179	0 88 000603-9.256	119	0 88 000720-0.319	47	0 88 000931-1.320	55
0 88 000471-0.040	97	0 88 000603-9.256	169	0 88 000720-0.319	51	0 88 000931-1.375	129
0 88 000471-0.045	107	0 88 000603-9.307	17	0 88 000720-0.319	51	0 88 000931-1.378	161
0 88 000471-0.045	131	0 88 000603-9.307	133	0 88 000720-0.319	55	0 88 000931-1.382	31
0 88 000471-0.050	163	0 88 000603-9.307	159	0 88 000741-0.030	67	0 88 000931-1.383	31
0 88 000471-0.075	19	0 88 000603-9.308	171	0 88 000741-0.030	173	0 88 000931-1.384	151
0 88 000471-0.075	23	0 88 000603-9.312	45	0 88 000763-0.211	21	0 88 000931-1.438	19
0 88 000471-0.105	135	0 88 000603-9.312	49	0 88 000763-0.240	133	0 88 000931-1.438	113
0 88 000471-1.530	181	0 88 000603-9.312	53	0 88 000906-0.107	91	0 88 000931-1.440	51
0 88 000471-1.535	91	0 88 000603-9.356	173	0 88 000906-0.107	93	0 88 000931-1.440	33
0 88 000471-1.540	93	0 88 000603-9.356	175	0 88 000906-0.107	95	0 88 000931-1.440	111
0 88 000471-1.540	97	0 88 000603-9.357	175	0 88 000912-2.167	89	0 88 000931-1.440	151
0 88 000471-1.540	121	0 88 000625-0.210	91	0 88 000912-2.167	129	0 88 000931-1.441	19
0 88 000472-0.047	181	0 88 000625-0.210	93	0 88 000912-2.169	153	0 88 000931-1.444	63
0 88 000472-0.052	179	0 88 000625-0.210	97	0 88 000912-2.169	165	0 88 000931-1.446	127
0 88 000472-0.052	181	0 88 000625-0.211	93	0 88 000912-2.174	131	0 88 000931-1.450	29
0 88 000472-0.055	181	0 88 000625-0.211	97	0 88 000912-2.174	131	0 88 000931-1.688	23
0 88 000472-0.062	91	0 88 000625-4.106	181	0 88 000912-2.211	179	0 88 000931-1.692	19
0 88 000472-0.072	91	0 88 000625-4.108	181	0 88 000912-2.214	129	0 88 000931-1.695	19
0 88 000472-0.072	93	0 88 000625-4.112	131	0 88 000912-8.176	141	0 88 000931-2.560	45
0 88 000472-0.080	97	0 88 000625-4.206	175	0 88 000912-9.214	123	0 88 000931-2.560	49
0 88 000472-0.080	93	0 88 000625-4.206	179	0 88 000912-9.458	125	0 88 000931-2.560	53
0 88 000472-0.080	97	0 88 000625-4.206	181	0 88 000914-1.289	131	0 88 000931-2.561	39
0 88 000472-1.527	99	0 88 000625-4.208	131	0 88 000914-7.290	89	0 88 000931-2.568	123
0 88 000603-2.311	17	0 88 000720-0.118	91	0 88 000914-7.290	95	0 88 000931-2.688	123
0 88 000603-2.311	105	0 88 000720-0.118	93	0 88 000914-7.290	125	0 88 000931-8.251	109

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL